El Tiempo Latino

7 de febrero de 2025
Año 34, N. 05

eltiempolatino.com

Knowledge and Diversity for Progress

ELVERT BARNES/FLICKR

▮ Comerciantes vendiendo comida en Columbia Heights.

LOCALES

Un año después de la despenalización, vendedores ambulantes de Columbia Heights siguen sin poder obtener licencias

Han pasado 16 meses desde que DC creó un nuevo proceso para conceder licencias a los vendedores ambulantes de Columbia Heights y Mount Pleasant. Entonces, ¿por qué hay tan pocos vendedores con licencia?

POR NATALIE DELGADILLO | 51ST NEWS

En abril de 2023, el Concejo del Distrito de Columbia aprobó una ley destinada a reformar la forma en que la ciudad regula la venta ambulante. Se suponía que la legislación era la solución a un problema de larga data en Columbia Heights y Mount Pleasant, donde decenas de vendedores ambulantes, la mayoría de ellos hispanohablantes monolingües, venden productos sin licencia, lo que conduce a frecuentes enfrentamientos con la policía local. Muchos vendedores llevan años vendiendo comida o ropa en estos barrios históricamente latinos, algunos desde hace décadas.

"Varios de nuestros vendedores ambulantes no pueden vender legalmente en Columbia Heights, a pesar de que es donde quieren estar y donde la comunidad quiere que estén y donde pueden contribuir más a nuestro vibrante barrio de Columbia Heights", dice la concejal del Distrito 1, Brianne Nadeau, que presentó el proyecto de ley.

La ley despenalizó la venta ambulante, creó un programa de amnistía para los vendedores que debían impuestos atrasados u otras deudas a la ciudad, exigió a DC Health que creara un nuevo tipo de permiso para los vendedores de alimentos y estableció una nueva "zona de venta" en Columbia Heights y Mount Pleasant que permite específicamente a los vendedores vender allí. Se supone que la zona debe ser gestionada por un "gestor de la zona de venta" contratado por la ciudad.

– Continúa en Pag. A3

El chef Carlos Delgado honra el legado gastronómico del Perú en DC

▮ El chef Delgado obtiene los mejores ingredientes que captan el sabor de la asombrosa variedad de especies frescas de la costa peruana y el vasto Pacífico.

@CAUSADC_

Cada plato de Causa está diseñado hábilmente para mostrar la esencia única de los abundantes ingredientes de la nación sudamericana

REDACCIÓN | EL TIEMPO LATINO

El chef Carlos Delgado tiene una misión importante en DC: hacer que los comensales del restaurante Causa descubran el auténtico sabor peruano.

No hace esta misión solo, sino que de la mano de los expertos gastronómicos Chad Spangler y Glendon Hartley logran trasladar los sabores y olores de la costa peruana y las montañas de los Andes a los platos.

Entre las tareas del día a día del chef Delgado está obtener los mejores mariscos y frutos del mar que capten el sabor de la asombrosa variedad de especies frescas de la costa peruana y el vasto Pacífico.

Esto, unido a su talento, pasión y amor por su tierra garantizan que cada plato sea un homenaje memorable al legado gastronómico del Perú.

"Cada plato está diseñado hábilmente para mostrar la esencia única de los abundantes ingredientes de la nación", dice Causa en su sitio web.

En 2024 Carlos Delgado obtuvo el Premio al Chef Joven de Washington, DC y el restaurante Causa ganó una estrella Michelin.

"Esta estrella Michelin nos pertenece a todos. Es un testimonio de la pasión, la dedicación y la creatividad de todo nuestro equipo. Ser nombrado ganador del Premio al Chef Joven es un honor que comparto con todos los que me han apoyado e inspirado a lo largo del camino. Juntos, hemos trabajado incansablemente para celebrar la belleza de la cultura peruana y la vibrante comunidad latina a través de cada plato que servimos. Gracias a todos los que han sido parte de este viaje", expresó Delgado en el Instagram del restaurante.

– Lea más en eltiempolatino.com

PEXELS/ PHOTO BY RIKI RISNANDAR: HTTPS://WWW.PEXELS.COM

Sustain Fairfax: Una campaña de acción conjunta contra el cambio climático

▮ La campaña ofrece recursos y consejos prácticos, tanto en inglés como en español, para que la comunidad adopte hábitos más ecológicos en su vida diaria.

El condado de Fairfax está experimentando cambios debido a los gases de efecto invernadero que contribuyen al calentamiento global

REDACCIÓN | EL TIEMPO LATINO

El condado de Fairfax lanzó la campaña "Sustain Fairfax" para promover la acción colectiva contra el cambio climático. Esta iniciativa busca educar a los residentes sobre prácticas sostenibles y alentarlos a reducir su huella de carbono.

La campaña ofrece recursos y consejos prácticos, tanto en inglés como en español, para que la comunidad adopte hábitos más ecológicos en su vida diaria.

En las comunicaciones y recursos disponibles, explican que es importante participar en acciones como estas ya que el clima en el condado de Fairfax está experimentando cambios debido a los gases de efecto invernadero que contribuyen al calentamiento global.

"Estamos experimentando tormentas más intensas, calor extremo, lluvias intensas y un clima impredecible. La mayoría de las emisiones de gases de efecto invernadero provienen de actividades cotidianas como suministrar energía a nuestros hogares o conducir nuestros automóviles", dice la página web de la campaña.

Medidas que propone la campaña "Sustain Fairfax"

Ahorrar energía en casa

Ahorre energía, reduzca las facturas y haga que su hogar sea más cómodo. evite las corrientes de aire; use burletes o masilla alrededor de las ventanas y puertas. Pida prestadas cámaras térmicas en la biblioteca del condado de Fairfax o solicite una evaluación de energía del hogar cerca de su casa para detectar fugas.

La Oficina de Coordinación Ambiental y Energética ofrece una lista de recursos en los que puede aprender los beneficios de ahorrar energía.

Conduce limpio, respira tranquilo

Los vehículos eléctricos (VE) ayudan a reducir las emisiones y a mejorar la calidad del aire. El condado de Fairfax tiene más de 400 estaciones de carga públicas, y hay más en camino. Aprenda más sobre los carros eléctricos en el condado visitando: www.fairfaxcounty.gov/environment-energy-coordination/.

Prepárese para el clima severo

El condado de Fairfax se enfrenta a un clima más extremo. Aprenda a preparar su hogar para tormentas e inundaciones severas instalando ventanas y puertas acordes para proteger su hogar.

Solicite hasta $5,000 a través del Programa de asistencia para mitigación de inundaciones del condado de Fairfax.

Elija un transporte sostenible

Utilice el transporte público, la bicicleta o camine para reducir las emisiones y ahorrar dinero en costos de transporte. Viaje en los autobuses de Fairfax Connector, el metro o VRE para trasladarse de forma económica y respetuosa con el medio ambiente. ***¡Estas opciones son económicas y respetuosas con el medio ambiente!***

Obtenga información sobre transporte sostenible en el condado en: www.fairfaxcounty.gov.

LOCALES

Mac Barnett nombrado nuevo Embajador Nacional de Literatura Infantil y Juvenil

REDACCIÓN | EL TIEMPO LATINO

La Biblioteca del Congreso y Every Child a Reader anunciaron esta semana el nombramiento de Mac Barnett como el Embajador Nacional de Literatura Infantil y Juvenil para el periodo 2025-2026. Barnett se convierte en el noveno autor en ocupar este cargo, sucediendo a Meg Medina, quien desempeñó el rol entre 2023 y 2024.

Barnett es autor de más de 60 libros para niños, incluyendo "Twenty Questions", "Sam & Dave Dig a Hole", "A Polar Bear in the Snow" y "Extra Yarn". También ha escrito las populares series de novelas "Mac B., Kid Spy", las novelas gráficas "The First Cat in Space", y la trilogía de libros ilustrados "The Shapes Trilogy".

Desde su juventud, Barnett trabajó con niños como estudiante de secundaria y universidad, lo que inspiró su sueño de escribir para ellos. Hoy en día, es un autor reconocido por su profundo respeto hacia los niños, su inteligencia y su percepción emocional. A lo largo de su carrera, ha recibido numerosos premios, incluyendo dos menciones honoríficas del Premio Caldecott, tres premios New York Times/New York Public Library al Mejor Libro Ilustrado, tres premios E.B. White Read Aloud, y el Premio Internacional de Literatura Infantil, entre otros.

CORTESÍA

"Es un honor profundo servir como embajador. Cuando recibí la noticia, me quedé sin palabras, lo cual es poco común en mí", dijo Barnett. "Ahora me siento entusiasmado por proclamar las maravillas de la literatura infantil, con un enfoque especial en una forma de narración única y extraordinaria: el libro ilustrado".

– Continúa en Pag. A5

LEE NUESTRA VERSIÓN WEB
ESCANEANDO ESTE CÓDIGO

opinión | Por Maribel Hastings | America's Voice | eltiempolatino.com

Resistir ante Trump es más urgente ahora que en su primera gestión

A pesar del caos, la crueldad y la intencional estrategia de la administración Trump de abrumar a los sectores afectados por sus múltiples y draconianas órdenes ejecutivas en diversos rubros, no únicamente en inmigración, todavía se ven ejemplos de resistencia aunque los retos son complicados.

Durante el fin de semana y este lunes hubo manifestaciones e incluso "un día sin inmigrantes" para condenar las redadas y deportaciones del gobierno de Trump y reiterar el importante papel que juegan esos inmigrantes en la economía del país y en sus comunidades.

Muchos cuestionarán qué diferencia hace este tipo de eventos y la respuesta es sembrar una semilla de acción y de esperanza para no cruzarse de brazos ante la avalancha de nefastas acciones del gobierno de Trump y que afectan la educación, la salud, la economía, la inmigración, la inclusión, las agencias de ley y orden e incluso la vital ayuda que ofrece Estados Unidos a países en desarrollo.

Trump inició los primeros vuelos de indocumentados a la Base Naval de Guantánamo en Cuba. Aunque afirman que buscan ampliar el centro que ya existe para procesar inmigrantes interceptados en alta mar, principalmente cubanos, dominicanos y haitianos, activistas han denunciado por años violaciones de derechos civiles y humanos en esta instalación. No hay que ignorar el mensaje enviado de que los inmigrantes son una amenaza para la seguridad nacional.

Según la portavoz de la Casa Blanca, Karoline Leavitt, Trump "no va a permitir que Estados Unidos sea un vertedero para criminales ilegales de naciones de todo el mundo".

Para quienes no votaron por Trump, para los demócratas y para los diversos sectores y organizaciones afectados por las órdenes ejecutivas no ha habido tregua. La ofensiva de Trump ha sido brutal y constante porque la intención es paralizar a la oposición que todavía no se recupera del golpe de la derrota en la elección presidencial de 2024.

> ***"La ofensiva de Trump ha sido brutal y constante porque la intención es paralizar a la oposición que todavía no se recupera del golpe de la derrota en la elección presidencial de 2024"***

Y en honor a la verdad, los demócratas y muchos de esos sectores todavía no han encontrado la voz, el mensaje y la estrategia para enfrentar a un presidente de Estados Unidos cuyas acciones atentan contra la tradición democrática de la nación.

Un presidente que está usando las instituciones gubernamentales para literalmente vengarse de quienes considera sus enemigos políticos, como ha hecho con quienes investigaron y procesaron a los responsables del sangriento asalto al Capitolio el 6 de enero de 2021, incitado por Trump y basado en la mentira de que le habían "robado" las elecciones en 2020.

En el mundo bizarro de este presidente, se indulta a los violentos delincuentes cuyas acciones provocaron muerte y destrucción ese 6 de enero, pero se persigue y se castiga a los fiscales y agentes de ley y orden cuyo arduo trabajo resultó en las convicciones de esos delincuentes.

Y Trump indulta a criminales pero sus redadas y deportaciones masivas no se centran únicamente en delincuentes como él alega. La semana pasada NBC reportó que al menos la mitad de los detenidos en un solo día de operativos no tiene historial delictivo. Hasta puertorriqueños, que son ciudadanos, han sido detenidos por ICE.

Su purga de inmigrantes tampoco se limita a los indocumentados. Ya se anunció que Trump revocó el Estatus de Protección Temporal (TPS) a más de 300,000 venezolanos haciéndolos vulnerables a la deportación.

El bombardeo de medidas no ha silenciado algunas voces que se alzan para denunciar despidos injustificados y excesos de Trump en las agencias federales, o a los grupos que presentan demandas ante tribunales para frenar las acciones de Trump que consideran ilegales y anticonstitucionales.

También están las valientes acciones individuales como la Reverenda Mariann Budde que le pidió a Trump tener compasión de los inmigrantes diciéndole que no son criminales.

Hasta los propios indocumentados encaran a Trump. La Opinión reportó que la poblana Anely Solís, indocumentada, se unió al llamado del "día sin inmigrantes" en Los Ángeles y no envió a sus hijos a la escuela. Sus hijos viven con el constante terror de que su madre sea detenida y deportada.

Pero Solís quiere que sus hijos vean que su mamá "hizo algo bueno tanto para nosotros como para la comunidad latina y luchó por las personas que no tienen papeles".

Es una lección para los demócratas para que sacudan la derrota electoral y comiencen a tomar las acciones que les sean posibles desde la minoría y hagan más que meramente denunciar a Trump. Pueden creer que doblar las manos ante Trump es la mejor opción política, pero no es la humanitaria ni moralmente correcta.

Aunque tome tiempo reagrupar fuerzas, la resistencia es incluso más urgente ahora que en la primera administración Trump, pues sus peores amenazas se están haciendo realidad.

FUNDADO EN 1991 www.eltiempolatino.com

El Tiempo Latino
1701 Rhode Island Ave NW, Washington, DC 20036
TEL: 202-334-9100 - FAX: 202-496-3599
e-mail: contacto@eltiempolatino.com
VENTAS: sales@eltiempolatino.com

Publisher/CEO Marcos Marín
Executive Chairman Javier Marín
Partner/Chief Advisor Ana Julia Jatar

NEWS
EXECUTIVE VP Rafael Ulloa
WRITERS Olga Imbaquingo, Milagros Meléndez, Mario Amaya, Claudia Alizo
PHOTOGRAPHERS José Argueta, Noelia Izarza
VIDEO PRODUCER Génesis Arocha
SOCIAL MEDIA MANAGER Isabel Ocando

SALES & ADVERTISING
EXECUTIVE VP Zulema Tijero
BUSINESS DEVELOPMENT DIRECTOR Federico Ortega
BUSINESS DEVELOPMENT Andrea Chacón, Alejandro Marín

NEWS SERVICE The Washington Post
MARKETING
PROJECT MANAGEMENT
DIGITAL STRATEGY Claudia Ginestra
PRODUCTION
SENIOR GRAPHIC DESIGNER Andrés Hernández
GRAPHIC DESIGNERS Jesús Reggeti
DIGITAL DESIGNER Sabrina Marín
TRAFFIC & EDITORIAL COORDINATOR Andrea Cifuentes

El Tiempo Latino no es responsable por las opiniones expresadas en artículos firmados.

© El Tiempo Latino LLC. Derechos reservados.
NOTA: La compañía puede a su entera discreción, editar, clasificar o rechazar cualquier contenido publicitario. Ajustes se hacen sólo si un error altera materialmente la efectividad del aviso y solo por el espacio actual ocupado por el error.

National Association of Hispanic Publications
Audit Bureau of Circulations

VDOT Virginia Department of Transportation

Ruta 28 Intersecciones Innovadoras
Ciudad de Manassas Park y
Condado de Prince William
Audiencia pública de diseño
Miércoles, 26 de febrero de 2025
De 6 p.m. a 8 p.m.
La presentación comienza a las 6:30 p.m.
Manassas Park City Hall (Governing Body Chambers)
100 Park Central Plaza, Manassas Park, VA 20111

Infórmese sobre las mejoras planificadas de intersecciones innovadoras a lo largo de la Ruta 28 (Centreville Road) entre Manassas Drive (Ruta 213) y Spruce Street. Las intersecciones de la Ruta 28 en Maplewood Drive y Browns Lane se convertirán en giros en U con cruce restringido y se construirá un giro en U con mediana entre Birch Street y Spruce Street. Otras mejoras del proyecto incluyen la extensión del carril de giro a la izquierda/giro en U en dirección sur de la Ruta 28 en Blooms Quarry Lane; instalación de medianas de concreto entre Spruce Street y Browns Lane, y reconstrucción de medianas entre Browns Lane y Manassas Drive; adición y reconstrucción de aceras con franjas de césped a lo largo de la Ruta 28 en dirección sur entre Spruce Street y Old Centreville Road, y a lo largo de la Ruta 28 en dirección norte entre Blooms Quarry Lane y Browns Lane; construcción y mejora de rampas para sillas de ruedas; señalización de nuevos pasos peatonales y mejora del drenaje y la gestión de aguas pluviales.

De acuerdo con la Ley de Política Ambiental Nacional (NEPA, por sus siglas en inglés) y el 23 CFR 771, se preparó una Exclusión Categórica Programática (PCE, por sus siglas en inglés) bajo acuerdo con la Administración Federal de Carreteras. En cumplimiento con la Ley Nacional de Preservación Histórica, Sección 106 y el 36 CFR Parte 800, la información sobre los efectos potenciales del proyecto en propiedades listadas o elegibles para ser listadas en el Registro Nacional de Lugares Históricos está incluida en la PCE.

Pase entre las 6 p.m. y las 8 p.m. para ver las exhibiciones y aprender más sobre el proyecto. La presentación comenzará a las 6:30 p.m. El personal del proyecto estará disponible para responder a sus preguntas.

Revise la información del proyecto en la página web del proyecto (**https://www.vdot.virginia.gov/28Innovative**), en la reunión o durante el horario de oficina en la Oficina del Distrito de Virginia del Norte de VDOT, 4975 Alliance Drive, Fairfax, VA 22030. Por favor, llame con anticipación al 703-259-2907 o TTY/TDD 711 para hacer una cita con el personal adecuado.

Dé sus comentarios durante la reunión, o antes del **10 de marzo de 2025** a través del formulario de comentarios en el sitio web del proyecto, por correo a la Sra. Hong Ha, P.E., Virginia Department of Transportation, 4975 Alliance Drive, Fairfax, VA 22030 o por correo electrónico a **meetingcomments@VDOT.virginia.gov**. Por favor, haga referencia a "Route 28 Innovative Intersections" en la línea de asunto.

VDOT asegura la no discriminación y la igualdad de empleo en todos los programas y actividades de acuerdo con los Títulos VI y VII de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada. Si necesita más información o asistencia especial para personas con discapacidades o con dominio limitado del inglés, comuníquese con Derechos Civiles de VDOT al 703-259-1775 o TTY/TDD 711.

State Project: 0028-152-292, C501, P101, R201
UPC: 122773
Federal: HSIP-5B01 (506)

TOTAL DENTAL CARE
DENTISTA FAMILIAR Y COSMÉTICA
DR. LINH ANTHONY NGUYEN, D.D.S. P.C.
CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES,ROOT CANAL,IMPLANTES,COSMÉTICA DENTAL,TRATAMIENTO DE ENCÍAS.
ABRIMOS HASTA TARDE LOS SÁBADOS Y DOMINGOS
ORTODONCIA
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y medicaid.
Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.
PACIENTES NUEVOS
LIMPIEZA
$60
Incluye: Examen y consulta.
Chequeo del cáncer bucal
2 rayos X (bitewing)
Precio Regular $200
Solo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros
703-256-1183
5017-B BACKLICK RD.
ANNANDALE,VA 22003

Conrad Gaarder Escudero
ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Por Natalie Delgadillo | 51st News

locales

Pocos vendedores ambulantes de Columbia Heights han obtenido licencias

Han pasado 16 meses desde que DC creó un nuevo proceso para conceder licencias a los vendedores ambulantes de Columbia Heights y Mount Pleasant. Entonces, ¿por qué hay tan pocos vendedores con licencia?

ELVERT BARNES/FLICKR

Comida a la venta en un puesto callejero en Columbia Heights.

>>VIENE DE LA PAG. A1

"La idea es que sea un poco como un mercado de agricultores, donde el encargado de la zona de venta conozca a todo el mundo en la zona, gestione el espacio y mantenga a la gente organizada, y tenga una marca bonita que diga: 'Bienvenido a la zona de venta de Columbia Heights'", dice Nadeau. "Pero, como puede ver, nada de eso ha sucedido".

En los aproximadamente 16 meses transcurridos desde que la nueva normativa entró en vigor oficialmente, en octubre de 2023, solo tres vendedores han obtenido la licencia en virtud de la nueva ley. Al mismo tiempo, la acera de la calle 14, frente al centro comercial DC USA, donde los vendedores siempre han vendido comida y otros productos, se ha ido llenando cada vez más, y la competencia por los puestos ha provocado conflictos. Actualmente no hay ningún gestor de venta en la zona, después de que el Departamento de Licencias y Protección al Consumidor de D.C. rescindiera su contrato con el responsable anterior varios meses antes de lo previsto. En los últimos meses, el DLCP ha colocado carteles de "prohibido vender" en algunas zonas de venta y ha colocado barreras de plástico en algunas aceras (en una audiencia de supervisión la semana pasada, la directora del DLCP, Tiffany Crowe, dijo que estas barreras eran temporales).

El proceso de concesión de licencias para muchos de estos vendedores ha sido una pesadilla burocrática bizantina en la que intervienen múltiples agencias municipales que se mueven con lentitud o dan información contradictoria, dicen los activistas. Para cuando un vendedor reúne todos los documentos necesarios para completar la solicitud de licencia, incluido un certificado de «manos limpias» de la ciudad y, en el caso de los vendedores de alimentos, las inspecciones de DC Health, es posible que la solicitud haya caducado. Algunos vendedores se han registrado en la Oficina de Impuestos y Rentas, pero no han podido obtener una licencia real, por lo que están pagando el impuesto sobre las ventas trimestral sin poder vender legalmente, dicen los defensores. DC Health también se retrasó más de un año en la publicación de ciertos requisitos de permisos bajo la nueva ley, añadieron los defensores, lo que imposibilita que los vendedores de alimentos obtengan una licencia. El proceso de concesión de licencias también exige que los vendedores tengan direcciones de correo electrónico, que muchos no tienen. Las barreras lingüísticas añaden otra capa de complicación, sobre todo sin la ayuda de un gestor de venta.

El resultado final ha sido un proceso laberíntico que ha resultado difícil para algunos vendedores y legítimamente imposible para otros.

"He intentado en múltiples ocasiones reunir a todas las agencias en una sala para elaborar un proceso simplificado, y he recibido muchas promesas, pero ningún resultado", dice Nadeau.

DLCP no respondió a una lista de preguntas para este artículo, pero un portavoz dijo en un declaración que el departamento ha intentado trabajar con los proveedores para obtener la licencia. "DLCP ha participado en múltiples eventos con socios comunitarios, proveedores y residentes. El Distrito seguirá trabajando con todas las partes interesadas para ampliar el acceso a nuestros servicios, proteger a los consumidores y ampliar las oportunidades", dice la declaración.

DC Health no respondió a una solicitud de comentarios para el momento de la publicación.

Las complicaciones están sembrando la desconfianza entre los vendedores ambulantes, varios de los cuales abogaron durante años por la aprobación de una ley que les permitiera obtener una licencia. "Son tantas mentiras. Llegamos allí y nos cambian las cosas... Cuando fuimos a rellenar la solicitud para nuestros puestos [de venta], nos dijeron que no podemos vender cerca de Target y que allí no hay puestos. ¿Cuál es la verdad?", dice Gloria Gómez, una vendedora que lleva 12 años ofreciendo alimentos y frutas preenvasados en Columbia Heights. Gómez también afirma que los vendedores han experimentado un aumento en la aplicación de la ley por parte de los inspectores del DLCP en los últimos meses. "Nos están presionando mucho", le dijo en español a The 51st.

>>CONTINÚA EN LA PAG. A4

locales | Por Natalie Delgadillo | 51st News | eltiempolatino.com

>>VIENE DE LA PAG. A3

En la audiencia de la semana pasada, el director Crowe testificó que los inspectores del DLCP están regularmente en las zonas de venta de puntos calientes de toda la ciudad, y no prestan especial atención a Columbia Heights.

Los activistas dicen que creen que la falta de progreso en la implementación de aspectos básicos de la ley de 2023 indica una falta de apoyo por parte de la Alcaldía. La alcaldesa Muriel Bowser dejó que el proyecto de ley se convirtiera en ley sin su firma, y solo unos meses después de su implementación, dijo que debería revertirse y sugirió que los vendedores ambulantes vendieran productos robados.

"Al no tener un gestor de la zona de venta, DLCP incumple la ley y está creando confusión, escasez y el pretexto para tachar de fracaso la zona de venta de Columbia Heights/Mt. Pleasant", afirma Geoff Gilbert, director de asistencia jurídica y técnica de Beloved Community Incubator, que ha estado ayudando a los vendedores a obtener la licencia. (La ciudad está en proceso de publicar una solicitud de propuesta para el gerente de venta. No ha habido gerente desde octubre de 2024). (Aclaración: The 51st es miembro de la red de cooperativas locales de BCI).

La oficina de Bowser no respondió a una solicitud de comentarios realizada por The 51st al cierre de esta edición.

La directora Crowe defendió el trabajo de su agencia en la audiencia de supervisión de la semana pasada en el Concejo de D.C., diciendo que muchos vendedores de Columbia Heights no están dispuestos a obtener la licencia. "La idea de que todo el mundo está realmente ansioso por obtener la licencia y simplemente no han recibido ayuda creo que es una falta de respeto" hacia su personal, dijo Crowe, señalando que más de 520 vendedores obtuvieron la licencia en D.C. en 2024, y solo se emitieron cuatro citaciones de venta en Columbia Heights ese año.

Sin embargo, la BCI afirma que tiene una lista de 40 vendedores en Columbia Heights que desean obtener una licencia. "Lo único que quieren los vendedores es que el DLCP los trate como a cualquier otro negocio, que tenga reglas claras sobre cómo pueden obtener una licencia, de modo que los vendedores puedan seguir esas reglas y tener la seguridad de que los inspectores y la policía dejarán de acosarlos y amenazarlos con multas de miles de dólares", dice Gilbert.

ELVERT BARNES/FLICKR

ELVERT BARNES/FLICKR

▮ Ropa y accesorios a la venta en un puesto callejero en Columbia Heights.

Los bloqueos administrativos para obtener una licencia son dobles, dice Gilbert: en primer lugar, DC Health se retrasó más de un año en la publicación de las directrices en línea para su permiso de microempresa para cocinas domésticas, que no se publicó en el sitio web de la ciudad hasta diciembre de 2024. Antes de eso, era funcionalmente imposible para los vendedores obtener una licencia con este nuevo tipo de permiso creado bajo la ley de venta de 2023, que está destinada a regular a los vendedores que preparan comida en la cocina de su casa para venderla.

En segundo lugar, están las complicaciones que rodean la selección de los vendedores dentro de la zona. El proceso para elegir un sitio ha sido engorroso, y también ha cambiado con el tiempo: este mismo mes, el director Crowe dijo a los vendedores que ya no elegirían sitios específicos, y que en su lugar se les permitiría vender desde cualquier sitio legal dentro de la zona. (Los vendedores que ya han elegido lugares bajo el antiguo sistema serían eximidos, dijo Crowe en la audiencia). Al mismo tiempo, DLCP ha estado colocando carteles para indicar que hay lugares dentro de la zona donde no se permite la venta. "Tienen que publicar su plan de venta y aclarar públicamente por qué están utilizando su discreción para permitir la venta en ciertas partes de la zona y no permitir sitios en otras partes de la zona", dice Gilbert.

Enrique Arias, un vendedor de mercancías con licencia y un puesto reservado, le dijo a The 51st que le frustra que los vendedores sin licencia puedan ocupar su puesto. Dice que le gustaría que hubiera más protección para los vendedores con licencia, que a veces sufren acoso por parte de la gente en la calle o les roban sus puestos.

"No es justo que la gente que no tiene licencia pueda instalarse justo a mi lado y vender lo mismo", dice en español.

Sin embargo, Arias no apoya lo que considera acoso por parte de los inspectores, quienes, según él, han hablado irrespetuosamente a sus amigos.

Ahora que los primeros vendedores de Columbia Heights han empezado a obtener sus licencias en virtud de la nueva ley, los defensores tienen la esperanza de que puedan poner en marcha el proceso con otros, aunque persisten algunas barreras estructurales con el acceso al idioma, los requisitos del Departamento de Salud y otros elementos de la burocracia. La concejala Nadeau dice que le gustaría ver un proceso de concesión de licencias más ágil que permita a la gente tener una "ventanilla única" donde puedan obtener una licencia de venta ambulante. También espera con impaciencia la llegada del nuevo gestor de la zona de venta, que espera que sea capaz de crear una zona de venta realmente próspera en la calle 14.

"El objetivo es tener algo hermoso de lo que podamos estar orgullosos y que apoye a los vendedores", dice.

Natalie Delgadillo reportó esta historia. *La traducción al español es de Teresa Frontado. Esta historia fue actualizada con una declaración de DLCP.*

SUBVENCIÓN
VIAJE A CASA

¿Sueña con ser propietario de una casa, pero tiene fondos limitados para el pago inicial y los costos de cierre? La subvención Viaje a Casa de United Bank* puede ser la respuesta a sus sueños de comprar una vivienda.

HASTA $10,000 PARA PAGO INICIAL Y COSTOS DE CIERRE

Comience su viaje. Inicie una solicitud en línea hoy.

UNITED BANK

BankWithUnited.com | Member FDIC

EQUAL HOUSING LENDER

*La subvención Viaje a Casa solo está disponible en áreas de mercado seleccionadas. Todos los préstamos sujetos a aprobación de crédito. Para conocer todos los requisitos de préstamos y la información completa sobre préstamos, visite BankWithUnited.com/Mortgage-Disclosures.

Nota publicitaria. No compromiso de prestar. Sujeto a la disponibilidad de los programas. Todas las solicitudes de préstamo están sujetas a la aprobación de crédito y propiedad. Tasa de porcentaje anual, programas, tarifas, honorarios, costos de cierre, términos y condiciones están sujetos a cambios sin previo aviso y pueden variar dependiendo de los antecedentes de crédito y los datos específicos de transacción. Puede ser necesario que se trate de otros costes de cierre. Podrá requerirse un seguro de riesgo de inundación y/o propiedad. Para ser elegible, el comprador debe cumplir con las directrices de pago, suscripción y programa mínimo. United Bank NMLS ID 522399 (www.nmlsconsumeraccess.org)

Redacción | El Tiempo Latino

locales

Mac Barnett nombrado nuevo Embajador Nacional de Literatura Infantil y Juvenil

CORTESÍA

Con esta designación de la Biblioteca del Congreso y Every Child a Reader, se destaca el poder del libro ilustrado como una forma de arte esencial

>>VIENE DE LA PAG. A1

"Es un honor profundo servir como embajador. Cuando recibí la noticia, me quedé sin palabras, lo cual es poco común en mí", dijo Barnett. "Ahora me siento entusiasmado por proclamar las maravillas de la literatura infantil, con un enfoque especial en una forma de narración única y extraordinaria: el libro ilustrado".

Barnett destacó la importancia del libro ilustrado como una forma de arte vibrante, sofisticada y esencial en la experiencia de lectura tanto de niños como de adultos. "Estoy emocionado por hablar con jóvenes lectores, porque la alegría de compartir libros ilustrados con los niños es la razón por la que comencé a escribir en primer lugar. Pero también quiero dirigirme a los adultos, quienes a menudo subestiman o pasan por alto la literatura infantil, para destacar el poder de los libros ilustrados y la brillantez de los niños que los leen".

Un llamado a celebrar los libros ilustrados

Durante su periodo como Embajador Nacional de Literatura Infantil y Juvenil, Barnett promoverá la importancia del libro ilustrado a través de su plataforma "Behold, The Picture Book! Let's Celebrate Stories We Can Feel, Hear, and See". A través de este proyecto, explorará cómo la combinación de palabras e ilustraciones en los libros ilustrados crea una experiencia de lectura única y poderosa, a menudo la base de una vida entera de amor por la lectura.

"Estoy emocionado por el mandato de Mac Barnett como Embajador Nacional", dijo Carla Hayden, Bibliotecaria del Congreso. "La manera en que eleva el libro ilustrado con originalidad y propósito, creando espacio para que los jóvenes lectores abracen lo desconocido, es mágica. Estoy ansiosa por ver cómo Mac inspirará conexiones dentro de nuestras comunidades a través de la literatura infantil".

Desde su creación en 2008, el cargo de Embajador Nacional de Literatura Infantil y Juvenil tiene como objetivo aumentar la conciencia sobre la importancia de la literatura infantil en la alfabetización y la educación de por vida. La elección del embajador es realizada por la Bibliotecaria del Congreso, con base en recomendaciones de un comité de especialistas en literatura infantil, incluyendo educadores, bibliotecarios, libreros y expertos editoriales.

"No podríamos estar más felices con la selección de Mac Barnett como el próximo embajador", expresó Shaina Birkhead, directora ejecutiva asociada de Every Child a Reader y del Children's Book Council. "Mac ha dedicado toda su carrera a destacar la importancia de los libros ilustrados. Su entusiasmo y pasión por la narración a través de imágenes harán que todos reconozcan esta excepcional forma de arte".

Ceremonia de inauguración y eventos públicos

La Bibliotecaria del Congreso, Carla Hayden, inauguró oficialmente a Mac Barnett como el nuevo Embajador Nacional de Literatura Infantil y Juvenil el jueves 6 de febrero en una ceremonia especial. La embajadora saliente, Meg Medina, y grupos escolares locales estuvieron presentes en el evento, que se transmitió en vivo a través del canal de YouTube de la Biblioteca del Congreso.

Además, el público pudo conocer a Barnett en un evento especial titulado "Storytime for Grown Ups", la tarde del jueves en el Edificio Thomas Jefferson de la Biblioteca del Congreso. Este evento contó con la participación de los ilustradores y autores Cece Bell, Raúl the Third y Jon Scieszka, quien fue el primer Embajador Nacional de Literatura Infantil y Juvenil en 2008-2009. Juntos, compartirán y discutirán la importancia de los libros ilustrados en la infancia y más allá.

Este evento forma parte de la serie especial Live! At the Library, una iniciativa de la Biblioteca del Congreso para acercar la literatura y el arte a la comunidad.

Convocatoria para visitas del Embajador Nacional de Literatura Infantil

Uno de los aspectos clave del mandato de Mac Barnett será su recorrido por distintas comunidades del país para promover la literatura infantil. Escuelas, bibliotecas y organizaciones comunitarias pueden presentar propuestas para recibir una visita del embajador en 2025.

Las instituciones interesadas deben enviar sus solicitudes antes del 3 de marzo de 2025 a través del programa oficial de la Biblioteca del Congreso.

5 TIPS DE MAC BARNETT PARA INCENTIVAR LA LECTURA EN LOS NIÑOS

Como parte de su compromiso con la literatura infantil, Mac Barnett comparte cinco consejos prácticos para ayudar a los padres y cuidadores a fomentar el hábito de la lectura en los niños:

1. Comenzar desde pequeños

Leerles en voz alta a los niños desde una edad temprana ayuda a desarrollar su vocabulario y comprensión del lenguaje. Crear una rutina de lectura, ya sea antes de dormir o en otros momentos del día, fortalece la conexión con los libros y demuestra que la lectura es importante.

2. Seguir sus intereses

Es fundamental permitir que los niños elijan los libros que realmente les interesan. No importa si son cómics, revistas, libros de no ficción o novelas, lo importante es que disfruten la lectura y la vean como algo placentero.

3. Darles opciones para elegir libros

Visitar bibliotecas o librerías y dejar que los niños escojan los libros que les llaman la atención les permite explorar diferentes temas. Si un niño está interesado en la música, la ciencia o los deportes, encontrar libros relacionados con esos temas hará que la lectura sea más atractiva.

4. Leer juntos, incluso cuando crecen

Aun cuando los niños ya puedan leer de forma independiente, compartir lecturas en voz alta o escuchar audiolibros juntos fortalece el vínculo familiar y fomenta el amor por los libros. Además, permite generar conversaciones sobre las historias y sus mensajes.

5. Ser un modelo a seguir

Los niños imitan lo que ven en los adultos. Si un niño ve que sus padres leen regularmente en lugar de pasar todo el tiempo en sus teléfonos, entenderá que la lectura es algo valioso y digno de su tiempo.

Estos consejos ayudan a crear un entorno en el que la lectura no solo sea una obligación escolar, sino una experiencia divertida y enriquecedora.

Amor en cada rincón de Washington, DC:
Ideas para celebrar San Valentín sin gastar mucho

Descubre planes románticos y asequibles para disfrutar el Día de San Valentín en la capital nacional, sin afectar tu bolsillo

San Valentín es una fecha especial para celebrar el amor y la amistad, pero no es necesario gastar una fortuna para crear momentos inolvidables. Washington, DC, ofrece una variedad de actividades gratuitas o de bajo costo que te permitirán disfrutar de una jornada romántica sin preocuparte por el presupuesto. Es verdad que sería más fácil si la fecha contara con el clima de primavera o verano, pero a pesar del frío, hay muchas opciones que puedes considerar en el área incluso aquellas que requieren estar al aire libre si es un día de invierno aceptable (nadie quiere caminar demasiado o estar sentado en un parque si la temperatura está a menos de 32f/0c). Aquí te presentamos algunas ideas para que este 14 de febrero sea especial, auténtico y asequible.

1. Paseos Escénicos: El Encanto de lo Simple

- **National Mall al Atardecer:** Caminar por el National Mall al atardecer es un plan clásico y gratuito. Las vistas del Monumento a Washington, el Capitolio y el Reflecting Pool iluminados por los tonos anaranjados del sol crean un ambiente romántico perfecto para una conversación significativa.
- **Jardín Botánico de EE.UU.:** Explora el Jardín Botánico sin costo alguno. Sus invernaderos llenos de orquídeas, helechos y plantas tropicales crean un entorno íntimo, ideal para una cita diferente.
- **Georgetown Waterfront:** Un paseo por el Waterfront de Georgetown ofrece vistas al río Potomac y la posibilidad de disfrutar de un picnic sencillo si el clima lo permite este febrero que no está dando sorpresas con días de hasta 50 grados F.

2. Planes culturales para enamorarse del arte y la historia

- **Smithsonian Museums:** Todos los museos Smithsonian tienen entrada gratuita. Puedes visitar la Galería Nacional de Arte y perderte entre obras maestras, o explorar el Hirshhorn Museum para una experiencia artística contemporánea. Aprovecha y comparte un postre y café en alguna de las cafeterías de los museos y prepara un regalo "artsy" (una tarjeta, poema o dibujo, por ejemplo) para darle a esa persona especial.
- **Biblioteca del Congreso:** Realiza un recorrido gratuito por este majestuoso edificio y comparte con tu pareja la magia de uno de los espacios más impresionantes de la ciudad. Este es el escenario ideal para tomar fotos, así que si eres bueno detrás del lente, puedes regalarle a esa persona especial una sesión de fotos en algunos de los escenarios más hermosos de DC.
- **Exhibiciones temporales:** Investiga las exhibiciones gratuitas en embajadas o centros culturales. Muchas ofrecen muestras de arte, fotografía y música sin costo.

3. Experiencias gastronómicas económicas

- **Food trucks y patios de comida:** Prueba delicias de food trucks en lugares icónicos como Farragut Square. Compartir platos de diferentes cocinas puede ser una experiencia divertida y asequible. Los patios de comida Union Market y La Cosecha también ofrecen una diversidad de opciones de comidas deliciosas y más informales que si vas a un restaurante. Podrías por ejemplo comprar varios platillos latinoamericanos como pollo de los Peruvian Brothers, tacos mexicanos, arepas y más.
- **Cafés acogedores:** Algunos cafés ofrecen ambientes románticos y menús económicos. Considera visitar Tryst en Adams Morgan o Tatte en diferentes locaciones y Maman Café con varias tiendas en el área.

FREEPIK.COM

4. Actividades al aire libre para conectar con la naturaleza

- Rock Creek Park: Una caminata por sus senderos te permite desconectar del bullicio urbano y conectar con la naturaleza.
- **Theodore Roosevelt Island:** Explora este islote en el río Potomac, perfecto para parejas que disfrutan de la tranquilidad y el paisaje.
- **Patinaje sobre hielo:** Las pistas de patinaje en Canal Park o en el National Gallery of Art Sculpture Garden ofrecen tarifas accesibles, ideal para una cita divertida.

5. Planes nocturnos económicos

- **Música en Vivo:** Bares y cafeterías como Busboys and Poets o The Potter's House ofrecen presentaciones de música en vivo o noches de micrófono abierto con entrada gratuita o de bajo costo.
- **Observación de Estrellas:** Dirígete a un lugar con poca contaminación lumínica, como el Kenilworth Park and Aquatic Gardens, para observar el cielo estrellado.

6. Ideas creativas para un San Valentín diferente

- **Tour de Murales:** Descubre el arte urbano de DC recorriendo murales icónicos en barrios como Shaw o U Street.
- **Cartas de Amor:** En vez de regalos costosos, escriban cartas de amor y léanlas en un lugar especial. Es un gesto simple pero lleno de significado.
- **Talleres Gratuitos:** Algunas librerías o bibliotecas ofrecen talleres o lecturas públicas que pueden convertirse en un plan cultural interesante.

7. Eventos especiales de San Valentín en DC

Cada año, DC ofrece eventos especiales para el Día de San Valentín. Algunos de los más populares incluyen:

- **El "Cupid's Undie Run":** Aunque es un evento benéfico que requiere inscripción, participar o simplemente asistir como espectador puede ser divertido y diferente.
- **Mercados de San Valentín:** Visita mercados temporales donde podrás encontrar artesanías, flores y detalles únicos sin gastar demasiado.

8. Consejos para un San Valentín inolvidable

- **Planifica con anticipación:** Muchas actividades gratuitas o de bajo costo pueden llenarse rápido, así que es recomendable reservar o llegar temprano.
- **Personaliza la experiencia:** Lo importante no es el gasto, sino el detalle y la intención. Agrega un toque personal, como una playlist especial o una fotografía significativa.
- **Disfruta el momento:** Más allá de la actividad elegida, lo que realmente importa es la conexión y el tiempo compartido.

Este San Valentín, descubre que el amor verdadero no necesita grandes gastos, sino pequeños gestos llenos de significado. En Washington, DC, las opciones son infinitas para celebrar de forma auténtica, creativa y económica.

¡Unase a la familia de transito OmniRide!

OmniRide Express es un servicio de autobús practico y sin estres desde el este del condado de Prince William, Front Royal, Gainesville, Haymarket, Stafford, Spotsylvania, y Warrenton a destinos en el norte de Virginia (incluyendo el Pentagon) y el Distrito de Columbia.

OmniRide Local* es un servicio de autobús local en Dale City, Woodbridge/ Lake Ridge, Dumfries /Triangle/Montclair, y el área de Manassas.

OmniRide Access* es un programa que ofrece servicio de paratránsito para personas con discapacidades. Camionetas operan dentro de ¾ milla de todas las rutas de autobuses locales de OmniRide.

OmniRide Connect* es un servicio de microtránsito dinámico para mismo día viajes en las áreas de Quantico, Dumfries/Triangle, y Manassas Park.

OmniRide Metro Express* ofrece dos rutas que contectan a Woodbridge y Manassas con las estaciones de metro cercanas.

OmniRide East-West Express* viaja entre el este del condado de Prince William y el área de Manassas, con acceso a instalaciones médicas, oficinas, tiendas y otros destinos.

OmniRide Ridesharing Service a fin de ahorrarle tiempo y dinero, este servicio **GRATUITO** le ayudara a ubicar el viaje compartido en carro o camioneta (carpool o vanpool) que mejor se adapte a sus necesidades.

***Estos servicios están operando con CERO TARIFAS hasta el 30 de junio de 2025.**

OMNIRIDE.com

(703) 730-6664
Virginia Relay Center-TDD, llame al 711

OmniRide participa en los programas de Viaje a Casa Garantizado (Guaranteed Ride Home) y SmartBenefits.®

SAFEWAY

OFERTAS VÁLIDAS DESDE
El viernes 7 de febrero hasta el jueves 13 de febrero de 2025

TODOS LOS PRECIOS DE VENTA SON PRECIOS PARA AFILIADOS A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO

3.99 Harina de Maíz Instantánea Maseca Pqte. 4 lb.
3 por 5 Agua de Coco Iberia Lata 16.9 fl. oz.
2 por $4 Frijoles Orgánicos Goya Lata 15.5 oz.
5.99 Salsa Jerk BBQ Grace bot. 11.8 fl. oz.
2.79 Lido Margarita 192 gramos
6.99 Tiras de Plátano DaFruta Bolsa 12 oz.
4.49 Tortillas de Burrito LaBanderita Pqte. 8 ct.
2.99 Inca Kola bot. 2 ltr.

OFERTAS ESPECIALES PARA TU MEDIA NARANJA
ofertas de san valentín
8 DÍAS DE OFERTAS del 2/7 hasta el 2/14

24.99 c/u Docena de Rosas
34.99 c/u Ramo Sweet Affection
9.99 c/u Fresas Cubiertas de Chocolate ctn. 12 oz.

OFERTAS SOLO DIGITALES
**El cupón debe descargarse en su cuenta Safeway for U® antes de la compra y es de un solo uso. Límite de un cupón por hogar.

5x PUNTOS Costillas de Cerdo o Costillas St. Louis congeladas o previamente congeladas — PRECIO FINAL después del ahorro del cupón digital** 2.99 lb — LÍMITE 4 POR OFERTA
5x PUNTOS Bistec de Ternera Porterhouse o T-Bone Paquete de Valor — PRECIO FINAL después del ahorro del cupón digital** 6.99 lb with additional $25 purchase — LÍMITE 1 POR OFERTA
5x PUNTOS Fresas ctn. 1 lb. — PRECIO FINAL después del ahorro del cupón digital** 1.99 c/u — LÍMITE 1 POR OFERTA
5x PUNTOS Aguacates Bolsa 5 ct. — PRECIO FINAL después del ahorro del cupón digital** 2.49 c/u — LÍMITE 1 POR OFERTA
mezcla a combina Chiles Jalapeños o Limas — PRECIO FINAL después del ahorro del cupón digital** 25¢ c/u — LÍMITE 5 POR OFERTA
mezcla a combina Salsa ctn. 12 oz. o Guacamole ctn. 14 oz. — PRECIO FINAL después del ahorro del cupón digital** 3.49 c/u — LÍMITE 2 POR OFERTA

5.99 lb Camarones Crudos Extra Grandes 26-30 ct, Ez Peel, se vende en bolsas de 2 lb. por $11.98 c/u., bolsa de 4 lbs por $23.96 c/u., cantidades menores $7.99 lb.
99¢ lb Alitas de pollo, Muslos o Patas Signature Farms® Paquete de Valor

EQUÍPESE para el GRAN JUEGO
1.99 c/u CUANDOCOMPRAS 3
Utz
• Chips de Papas bolsa 7.5-8 oz.
• Papas Fritas bolsa 7.75-9.6 oz.
• Pretzels bolsa 12-16 oz.
• Rizos de Queso bolsa 8.5 oz.

OFERTAS SOLO DIGITALES **El cupón debe descargarse en su cuenta Safeway for U® antes de la compra y es de un solo uso. Límite de un cupón por hogar.
5x PUNTOS Coke, Diet Coke o Sprite 8-pk., bot. 12 fl. oz. o 12-pk., latas 12 fl. oz. o Topo Chico Sabores 8-pk., latas 12 fl. oz. latas Más depósito en caso necesario — PRECIO FINAL después del ahorro del cupón digital** 3 por $13 — CUANDOCOMPRAS 3 — LÍMITE 1 POR OFERTA

Ofertas Válidas del viernes 7 de febrero al jueves 13 de febrero de 2025. A menos que se indique lo contrario, las ofertas de este anuncio entran en vigor a las 6 a.m. del viernes y estarán disponibles hasta el jueves a la medianoche en las tiendas Safeway de su localidad. LÍMITE DE UN CUPÓN POR ARTÍCULO POR DÍA Y POR HOGAR. Los precios y descuentos varían según el establecimiento. No todos los artículos o variedades están disponibles en todas las tiendas. Cantidades sujetas a disponibilidad y limitadas al inventario disponible. Solo se venden cantidades al por menor y nos reservamos el derecho de limitar las cantidades vendidas por cliente. Hasta agotar existencias. Salvo que se indique lo contrario, pueden aplicarse límites a las transacciones. En las ofertas "Compre uno, llévese otro gratis" (BOGO), el cliente debe comprar el primer artículo para recibir el segundo gratis. Las ofertas BOGO no son rebajas a mitad de precio. Si sólo se compra un artículo, se aplica el precio normal. Los cupones de fabricante sólo pueden utilizarse en artículos comprados, no en artículos gratuitos. Todas las ofertas de reembolso están sujetas a las condiciones adicionales aplicables del fabricante. El cliente deberá pagar los impuestos aplicables, el depósito de botella/lata y las tasas de bolsa, si las hubiera, sobre los artículos comprados y gratuitos. Nos reservamos el derecho de modificar o cancelar ofertas y/o corregir errores tipográficos, pictóricos y otros errores en los anuncios o en los precios. Los precios de los productos adquiridos en línea suelen ser más elevados que en nuestras tiendas físicas y pueden variar en función del método de entrega elegido. Las promociones, descuentos y ofertas en línea pueden diferir de las de nuestras tiendas físicas. Las ofertas son nulas o restringidas donde estén prohibidas o limitadas por la ley y no tienen valor en efectivo. No se harán devoluciones en metálico.
7283_02072025_SWY_E | Tiempo_ROP

Por Vanessa G. Sánchez y Daniel Chang | KFF Health News

salud

Hospitales dicen que no rechazarán pacientes, mientras los estados se posicionan sobre inmigración

Es probable que la mitad de los inmigrantes indocumentados no tengan seguro médico, en comparación con menos de uno de cada 10 ciudadanos

California está aconsejando a los proveedores de atención médica que no pongan el estatus migratorio de los pacientes en las facturas y los registros médicos, y enfatiza que no tienen que ayudar a los agentes federales durante arrestos. Algunos hospitales y clínicas de Massachusetts están colgando carteles sobre derechos de privacidad en las salas de emergencia y de espera, en español y en otros idiomas.

Mientras tanto, Florida y Texas están exigiendo a las instalaciones de atención médica que pregunten el estatus migratorio de los pacientes y calculen el costo para los contribuyentes de brindar atención a inmigrantes que viven en Estados Unidos sin papeles.

Donald Trump regresó a la Casa Blanca declarando una emergencia nacional en la frontera entre Estados Unidos y México, suspendiendo las admisiones de refugiados; y cuestionando la ciudadanía por derecho de nacimiento: la política de otorgar la ciudadanía a toda persona nacida en el país.

Mientras inicia la "operación de deportación más grande" en la historia de la nación, estados han emitido pautas marcadamente diferentes a los hospitales, clínicas comunitarias y otros centros de salud, sobre cómo actuar con pacientes inmigrantes.

Trump también ha anulado una política de larga data de no arrestar a personas indocumentadas en o cerca de lugares sensibles, incluidas escuelas, iglesias y hospitales. Una propuesta para formalizar estas protecciones fracasó en el Congreso en 2023.

Pero, independientemente de las directrices que emitan los estados, todos los hospitales del país afirman que no rechazarán a los pacientes por su estatus migratorio.

"Nada de esto cambia la atención que reciben los pacientes", dijo Carrie Williams, vocera de la Texas Hospital Association, que representa a los hospitales y sistemas de atención médica del estado. "No queremos que la gente evite la atención y empeore porque les preocupan las cuestiones de inmigración".

Durante el primer mandato de Trump, agentes de inmigración arrestaron a personas que recibían atención de emergencia en hospitales y a un niño durante un traslado en ambulancia. En Texas, arrestaron a una mujer que esperaba una cirugía cerebral en un hospital de Fort Worth. En Portland, Oregon, detuvieron a un joven que salía de un hospital, y en San Bernardino, California, una mujer tuvo que manejar ella misma al hospital para dar a luz luego que su marido fuera arrestado en una gasolinera.

Se estima que 11 millones de inmigrantes viven en Estados Unidos sin papeles, y la mayor cantidad está en California, Texas, Florida, Illinois, Nueva York y Nueva Jersey, según el Pew Research Center.

Es probable que la mitad de los inmigrantes indocumentados no tengan seguro médico, en comparación con menos de uno de cada 10 ciudadanos, según la Encuesta de Inmigrantes de KFF-Los Angeles Times de 2023, la encuesta no gubernamental más grande sobre inmigrantes realizada en Estados Unidos hasta la fecha.

Si bien algunos estados están enfatizando los gastos de atención médica en los que incurren los inmigrantes, un informe de KFF indicó que este grupo contribuye más al sistema, a través de las primas de sus planes médicos y de los impuestos, de lo que lo utilizan. Los inmigrantes también tienen costos de atención médica más bajos que los ciudadanos.

Algunos proveedores de atención médica temen que los agentes de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) interrumpan su trabajo en instalaciones de salud y causen que los pacientes, en particular los niños, se salteen la atención médica.

En el primer día de Trump, el presidente republicano emitió una orden ejecutiva destinada a poner fin a la ciudadanía por derecho de nacimiento para los niños nacidos de un padre sin autorización legal o con visa, lo que podría dejarlos sin derecho a programas sociales y de salud federales.

La orden fue impugnada de inmediato por estados y por un grupo de derechos civiles.

"Está infundiendo miedo en personas que pueden postergar la atención, que decidan quedarse sin atención, cuyos hijos pueden no recibir las vacunas que necesitan, que pueden no poder recibir tratamiento para una infección de oído o una cirugía", dijo Minal Giri, pediatra y presidenta de la Refugee/Immigrant Child Health Initiative del capítulo de Illinois de la Academia Americana de Pediatría.

Una encuesta reciente realizada por el Im/migrant Well-Being Research Center de la Universidad del Sur de Florida halló que el 66% de las personas que no son ciudadanas reportaron dudar más a la hora de buscar atención después que, en 2023, el gobernador de Florida, Ron DeSantis, firmara una ley que requiere que los hospitales que aceptan Medicaid pregunten sobre el estatus legal de un paciente. Eso se compara con solo el 27% de los ciudadanos.

"Realmente me alarmó ver cómo esta ley hizo que la gente dudara en ir al médico, incluso en caso de emergencia", dijo Liz Ventura Molina, coautora de la encuesta y el informe.

Al firmar la ley, DeSantis la promocionó como la legislación "anti-inmigración ilegal más ambiciosa" del país. Este mes, el gobernador republicano convocó a una sesión especial de la Legislatura estatal para ayudar a respaldar la agenda de inmigración de Trump.

Jackson Health System, un proveedor de red de seguridad pública en Miami, dijo en un comunicado que los informes trimestrales al estado no contienen información individual de los pacientes. "Nos adherimos a toda la cooperación requerida con las agencias policiales, incluido ICE, como parte de cualquier investigación criminal, entendiendo que las leyes de privacidad exigen que sólo divulguemos información privada de pacientes mediante una orden judicial".

En agosto, el gobernador de Texas, el republicano Greg Abbott, emitió una orden ejecutiva similar a la ley de Florida para registrar los costos de atención médica incurridos por inmigrantes sin autorización legal. Se espera que todos los hospitales que reciben fondos de Medicaid o del Programa de Seguro de Salud Infantil (CHIP) comiencen a informar los datos al Departamento de Salud y Servicios Humanos de Texas en marzo.

PHOTO BY RDNE STOCK PROJECT / WWW.PEXELS.COM/

Incluso las ciudades controladas por demócratas están transitando por una línea delgada. El alcalde de la ciudad de Nueva York, Eric Adams, se reunió en diciembre con Tom Homan, entrante "zar de la frontera" de Trump, y se comprometió a expulsar a los inmigrantes que hayan sido condenados por un delito grave y carezcan de estatus legal para permanecer en el país.

Al mismo tiempo, Adams propuso una campaña de concientización para que los inmigrantes y los solicitantes de asilo sepan que es seguro utilizar los sistemas hospitalarios de la ciudad.

Algunos estados van más allá y aconsejan a las instalaciones de salud que hagan todo lo posible para proteger a los pacientes inmigrantes.

En diciembre, el fiscal general de California, el demócrata Rob Bonta, publicó un documento de 42 páginas en el que recomendaba a los proveedores que evitaran incluir el estatus migratorio de los pacientes en las facturas y los registros médicos. La guía también enfatizaba que, si bien los proveedores no deberían obstruir físicamente a los agentes de inmigración, no tienen la obligación de ayudar con un arresto.

Según el documento, los centros de atención médica deberían publicar información sobre el derecho de los pacientes a permanecer en silencio y se les anima a proporcionar a los pacientes información de contacto de grupos de ayuda legal "en caso de que un padre sea detenido por inmigración".

Agrega que, si es posible, el centro debería designar un enlace de asuntos de inmigración para ayudar a capacitar al personal y brindar asesoramiento no legal a las familias.

"No podemos permitir que la máquina de deportación de Trump cree una cultura de miedo y desconfianza que impida a los inmigrantes acceder a servicios públicos vitales", dijo Bonta.

El martes 21 de enero, la administración Trump ordenó al Departamento de Justicia que investigara a los funcionarios estatales y locales que no cooperaran con la aplicación de la ley de inmigración.

Durante el primer mandato de Trump, California limitó la cooperación con las autoridades federales, citando preocupaciones de seguridad pública y confianza de la comunidad. El departamento, entonces bajo el mando de Jeff Sessions, presentó una demanda para bloquear la ley, pero el estado ganó en un tribunal federal, argumentando que los estados tienen la autoridad de decidir si se utilizan recursos locales para hacer cumplir la ley federal.

La administración Trump apeló, pero la Corte Suprema rechazó la petición.

Según la ley de California, las instalaciones de atención médica estatales deben adoptar políticas para limitar su participación en la aplicación de las leyes de inmigración, y se alienta a las entidades privadas a seguir protocolos similares.

David Simon, vocero de la California Hospital Association, que representa a más de 400 hospitales, dijo que sus miembros han incorporado estas normas, lo que garantiza la privacidad del paciente.

"Los hospitales no llaman al ICE por los pacientes", agregó Simon.

California se está preparando para una nueva ronda de enfrentamientos con Trump. El gobernador Gavin Newsom y otros líderes estatales demócratas acordaron reservar $50 millones para litigios y subvenciones a grupos inmigrantes sin fines de lucro.

Legisladores de Nueva Jersey están considerando una legislación para limitar que los centros de salud pregunten sobre el estatus migratorio de un paciente. El proyecto de ley también exigiría al fiscal general del estado que establezca políticas para los hospitales y los centros de atención médica a fin de garantizar el acceso de los pacientes.

En la ciudad de Nueva York, administradores de hospitales están ordenando al personal que busque la orientación de un "enlace de inmigración" si se presentan autoridades de inmigración, y que tome fotografías y videos de cualquier acción si no pueden comunicarse con ellos primero. También están desalentando al personal de ayudar activamente a una persona a esconderse del ICE.

En Massachusetts, algunas clínicas y hospitales están capacitando al personal sobre cómo leer las órdenes judiciales del ICE, y planean exigir a los agentes que se identifiquen y presenten una orden judicial si quieren entrar a un área privada.

"No se puede actuar desesperados en el momento", dijo Altaf Saadi, neuróloga que codirige una clínica para solicitantes de asilo en el Hospital General de Massachusetts. "Tenemos que prepararnos para los peores escenarios, y esperamos que no sucedan, pero debemos estar preparados".

*Esta historia fue **producida por KFF Health News,** una redacción nacional enfocada en el tratamiento en profundidad de temas de salud, que es uno de los principales programas de **KFF**, la fuente independiente de investigación de políticas de salud, encuestas y periodismo.*

cultura

Por María José Noguera | El Tiempo Latino

Gilberto Santa Rosa vuelve a Washington DC

Durante una entrevista con El Tiempo Latino, el ícono de la salsa compartió detalles sobre su nuevo tour

El legendario salsero puertorriqueño, con más de 50 años de exitosa carrera, Gilberto Santa Rosa está listo para conquistar de nuevo al público en Estados Unidos con un show de salsa. Esta vez, Santa Rosa recorrerá algunas ciudades del país, y el destino para cerrar la gira especial será el DMV, donde se presentará en el teatro del MGM National Harbor, en DC, el 16 de febrero.

CORTESÍA

El legendario salsero puertorriqueño, con más de 50 años de exitosa carrera, Gilberto Santa Rosa está listo para conquistar de nuevo al público en Estados Unidos con un show de salsa. Esta vez, Santa Rosa recorrerá algunas ciudades del país, y el destino para cerrar la gira especial será el DMV, donde se presentará en el teatro del MGM National Harbor, el 16 de febrero.

Durante una entrevista con El Tiempo Latino, el ícono de la salsa compartió detalles sobre su nuevo tour:

"Auténtico Tour Love Edition, es una edición del mes del amor y la amistad. El repertorio se compone de los clásicos de mi carrera, algunas de las cosas nuevas que hice en el disco que acabo de lanzar y también algunas canciones que desempolvé para darle un tono más romántico al concierto. Estoy acompañado por una orquesta con la que viajo regularmente. Es un concierto que tiene una energía muy especial, desde que empezó hace casi dos años".

El Teatro del MGM National Harbor es el principal destino de entretenimiento de la región. Con 3 mil asientos, sonido, video e iluminación de última generación, allí sonarán algunos de sus temas clásicos como Que alguien me diga y For Sale de su último álbum Debut y Segunda tanda, Vol.2, con un toque más romántico en la melodía.

Anteriormente, Gilberto Santa Rosa visitó DC en su primer concierto del año 2024 en la gira de "Auténtico Tour" y logró un "sold out" de la sala, por este motivo invitó a la comunidad latina de DC a "acompañarlo en una noche que me tiene realmente entusiasmado" en esta nueva vuelto a los escenarios de DC. "Los latinos debemos mantenernos unidos", dijo el salsero que compartió su cariño con respecto a la ciudad de Washington, DC: "A mí me encantaría pasar más tiempo en la ciudad, porque siempre que voy a DC llego, trabajo y al otro día nos vamos. Esta vez, va a ser igual porque tenemos otros compromisos que cumplir, pero la realidad es que es una ciudad muy interesante, con mucha historia y llena de lugares emblemáticos".

Auténtico Tour "Love Edition" cerrará en DC

La gira 'Auténtico Tour' ha llevado al salsero por escenarios memorables durante los últimos dos años, entre ellos, su isla natal de Puerto Rico y otras ciudades de Estados Unidos, Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Chile, Canadá, Perú, Colombia, México, Suiza, Italia y España, pero en esta edición especial que arranca en 2025 el escenario que cerrará será en DC con artistas invitados dentro de su orquesta.

El Love Edition de Auténtico Tour promete hacer relucir los éxitos de este álbum y los clásicos de su carrera con un toque especial e íntimo, digno de la celebración del mes del amor y la amistad.

Con este nuevo tour, Gilberto Santa Rosa reafirma su legado en el mundo de la salsa y promete regalar una noche inolvidable llena de ritmo, pasión y el inconfundible toque romántico que lo ha hecho legendario.

Las entradas ya están a la venta, y los fanáticos que quieran verlo en el MGM pueden adquirirlas en Ticketmaster por un valor desde $105.

ANUNCIO OFICIAL DEL
PERIODO DE COMENTARIOS DEL PÚBLICO

5 de febrero de 2025 - 18 de marzo de 2025

• Borrador del Plan de Acción Anual (Año Fiscal (FY) 2026)

El condado de Fairfax prevé recibir unos $8.3 millones de dólares en fondos federales del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE.UU. en el FY 2026 para apoyar las prioridades de vivienda, servicios humanos y desarrollo comunitario. **El condado desea conocer la opinión de la comunidad sobre las propuestas de prioridades, estrategias, objetivos y actividades que orientarán la inversión de estos fondos.**

El **Borrador del Plan de Acción Anual** describe las actividades específicas a las que se destinarán los fondos federales recibidos cada año con el fin de alcanzar los objetivos y estrategias generales contenidos en el Plan Quinquenal Consolidado para los años fiscales 2022 - 2026 (el Plan Consolidado).

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE https://bit.ly/42zQ9I7

Paso 1: Revise los Planes

Ambos planes pueden consultarse en línea en https://www.fairfaxcounty.gov/housing/data/consolidated-plan. Además, se pondrán a disposición copias físicas del Borrador del Plan de Acción Anual para el FY 2026 para su consulta durante los horarios de atención al público en los mostradores de información del Centro Gubernamental del Condado de Fairfax (12000 de Government Center Parkway, Fairfax), en el Centro Gubernamental Gerry Hyland (8350 de Richmond Highway, Alexandria), en el Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario (3700 de Pender Drive, Fairfax), en cada sucursal de la Biblioteca Pública del Condado de Fairfax y en otras instalaciones públicas en las que se anuncie su presencia.

Paso 2: Envíe sus Comentarios

- **En línea** a través de https://bit.ly/42zQ9I7
- **Por correo electrónico** a la dirección DHCDGrants@fairfaxcounty.gov
- **Por escrito o entregado personalmente* en:**

  Fairfax County Department of Housing and Community Development
  Attn: Sherryn Craig
  3700 Pender Drive, Suite 329
  Fairfax, Virginia, 22030
- **En la Audiencia Pública:** La Junta de Supervisores del Condado de Fairfax celebrará una audiencia pública el 18 de marzo de 2025 para tratar el Borrador del Plan de Acción Anual. Para obtener información sobre cómo inscribirse para participar en la audiencia pública, visite www.fairfaxcounty.gov/bosclerk/speakers-form.

** En caso de presentar sus comentarios personalmente, utilice el buzón gris situado a la derecha de la entrada del edificio.*

Todos los comentarios deberán presentarse antes de las 4:00 p.m. del 18 de marzo de 2025.

El condado de Fairfax está comprometido con una política de no discriminación en todos sus programas, servicios y actividades, y proporcionará las adaptaciones razonables necesarias a petición de los interesados. Para solicitar este material en otro formato, llame al 703-246-5101 o al Teléfono de texto 711.

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

SOLICITE DESCUENTOS EN SUS FACTURA

APLIQUE POR TARIFAS DE DESCUENTOS EN:

Gas Natural
Esencial Residencial (RES)

Los clientes elegibles recibirán un total de 48% de descuento en la factura total.

Agua
Programa de Asistencia al cliente (CAP)

El descuento puede ser potencialmente de más de $1000.00 anualmente.

Electricidad
Programa de Descuento de Ayuda Residencia (RAD)

El ahorro potencial es de entre $300-$475 anualmente.

Teléfono
Programa de servicio Telefónico de Bajos Recursos Lifeline (Economía II)

Descuento anual en el servicio de telefonía fija, una línea por hogar.

para mas información llame al 311 o visite DOEE.dc.gov/UDP

Para aplicar para el servicio Lifeline (Economía II), llame al 1-800-234-9473

Estos descuentos son sólo para residentes de DC y están sujetos a requisitos de elegibilidad según los ingresos.

verizon | PC-DC | Washington Gas | Public Service Commission District of Columbia | dc water is life | pepco An Exelon Company | Government of the District of Columbia Muriel Bowser, Mayor | Department of Energy & Environment

Clasificados

Llame al tel. 202-334-9100
Fax. 202-496-3599
Horario: 9 am a 5 pm.
Para publicar anuncio regular, Martes Hasta las 5 pm.
Para publicar "liners", Miércoles hasta las 12 pm.

7 de febrero de 2025 • www.eltiempolatino.com

Forma de pago: cheque, money order, check cards, o cárguelo a su tarjeta de crédito Visa, Mastercard o AMEX.

NO SE ACEPTA DINERO EN EFECTIVO

Empleos

Construcción ▼

SAGRES CONSTRUCTION, CORP.

COMPAÑIA DE CONSTRUCCIÓN NECESITA PERSONAL

- **TRABAJADORES**
- **TUBERÍAS**
  (ALCANTARILLADO/AGUA)
- **OPERADORES**
  (EXPERIENCIA EN EXCAVADORAS/RETROEXCAVADORAS)
- **CAPATACES**
  (EXPERIENCIA EN TUBERÍAS PRINCPALES/CONCRETO)
- **ALBAÑILES**

APLICAR EN PERSONA
3680 WHEELER AVE. Suite 300
ALEXANDRIA, VA 22304
DEPOSITAR SU APLICACIÓN EN LA PUERTA PRINCIPAL
Cualquier preguntas llamar al
703-924-7220
Esta organización participa en E-verify
EMPLEADOR DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

SAGRES CONSTRUCTION, CORP.

¡OPORTUNIDADES DE TRABAJO EN RICHMOND!
¡Únete a nuestro equipo en Richmond hoy!
Actualmente estamos contratando para las siguientes posiciones:

- **Trabajadores**
- **Operador de Máquina Excavadora**
- **Colocadores de tuberías**

3680 WHEELER AVE. SUITE 300
ALEXANDRIA, VA 22304
PARA MÁS DETALLES Y APLICAR
Llama a nuestro número principal
703-924-7220
y pregunta por los trabajos en Richmond.
Esta organización participa en E-verify | Empleador De Igualdad De Oportunidades

Restaurant ▼

SHOOTER McGEE'S (Delectables and Cure-Alls)

COOK
DAY &NIGHT TIME

- Horas Garantizadas
- 3 días libres seguidos
- Some Experience required
- Must be fast and be able to read tickets
- Free shift meal

You can come M-F 4-5pm to fill out an application.

West Alexandria (bus stop & parking lot in front of restaurant)

5239 Duke Street, Alexandria, VA 22304
(703) 751-9266 Shooter McGee

IT Tecnology ▼

Infocognize Inc has multiple openings in Herndon, VA, **Computer Programmer** ($ 94,370.00/yr.): Write, Collab, Implement, Correct, Debug, Create & updt code libraries. **DevOps Engineer** ($ 148,221.00/yr.) Work, Automate, Implement, Perform, Access & create small file consolidation tool. **Sr. Software Automation Engineer** ($ 137,530.00/yr.): Dsgn, Assess, Create, Generate, Validate, Prep, Communicate, Identify, Dvlp, Provide & Assist the tech. All positions req trvl/reloc to var unanticipated client locs throughout the U.S. w/expenses paid by emplyr. Standard Co. Bnfts Offered. Mail res & position to HR Mgr, Infocognize Inc, 13800 Coppermine RD, Herndon, VA, 20171 or email to HR@infocognize.com. EOE.

SE VENDE PANORAMA LATINO TV SHOW
Un programa informativo y educativo en español en la tele por 25 años y en Youtube.
Interesados
703-851-5525

ANUNCIE EN EL TIEMPO LATINO
Y PAGUE SU AVISO CON CUALQUIERA DE SUS TARJETAS DE CRÉDITO

(202)-334.9160

Varios ▼

TALLER DE COSTURA
Cortamos, cosemos y fabricamos ropa de cama "bedding", cortinas y almohadas
SE BUSCA INMEDIATAMENTE
- **OPERADOR DE MÁQUINA DE COSTURA**

APLICAR EN PERSONA EN
14140 PARKE LONG CT. SUITE "N"
CHANTILLY, VA 20151
LLAMAR A KIM **703-830-6818** EXT 120
Email: danryan@legacylinens.com

VENDA O ALQUILE SU PROPIEDAD
Llame para poner su aviso en El Tiempo Latino
(202)-334.9160

RENTA ▼

ANNANDALE, VA
SE RENTA BASEMENT.
INTERESADOS LLAMAR AL
703-932-1658

FREDERICK, MD
SE RENTA TOWNHOUSE
remodelado
4 cuartos y 2.5 baños
Basement con salida independiente.
INTERESADOS LLAMAR AL
301-793-7323

Síguenos en @eltiempolatino

SERVICIOS PROFESIONALES ▼

SKIN & LASER SURGERY CENTER
TENEMOS LA SOLUCIÓN PARA SUS PROBLEMAS EN LA PIEL
¡Resalte su Belleza!

CONSULTA GRATUITA CON LA PRESENTACIÓN DE ESTE AVISO

DERMATOLOGIA Y TRATAMIENTOS DE LASER
- *TRATAMIENTO DE CANCER DE LA PIEL: CIRUGIA DE MOHS*
- *ACNE, ECZEMA, PSORIASIS, MELASMA, KELOID, HAIR LOSS, IRRITACIONES DE LA PIEL, ETC.*

PROCEDIMIENTOS COSMETOLOGICOS:
- *BOTOX AND FILLERS: RESTYLANE, RADIESSE, JUVEDERM*
- *EXFOLIACIONES QUIMICAS*
- *REMOCION DE: TATUAJES, MAQUILLAJE PERMANENTE, CABELLOS, VENAS, CABELLO, PECAS, CICATRICES Y OTRAS LESIONES*
- *MICROAGUJAS (MICRONEEDLING)*
- *REJUVENACION Y ENCOGIMIENTO DE LA PIEL (SKIN TIGHTENING)*
- *BLEPHAROPLASTIA*
- *CAIDA DE CABELLO CON PLASMA RICO EN PLAQUETAS(PRP)*
- *MICRODERMABRASION*

Se Aceptan Seguros de Salud

¡LLÁMENOS Y VISÍTENOS!
MCLEAN, VA | WOODBRIGE, VA
703-940-1949

Miller & Long
CONCRETE CONSTRUCTION

Compañía constructora de concreto, requiere

Compañía constructora de concreto, requiere de carpinteros con experiencia en concreto, se ofrece salario competitivo y beneficios.

Usted tiene que estar autorizado para trabajar en los Estados Unidos.

Aplicar en persona de Lunes a Viernes de 8:00AM a 12:00PM en la siguiente dirección

7101 Wisconsin Avenue #800, Bethesda MD 20814.

Somos una empresa libre de drogas

EOE/AA/M/F/VET/DISABILITY

Patrocinado por: EMD SALES, INC International Foods & Wines · Giant · Tiempo Latino · SAFEWAY · Legado Infinito · maryland physicians care · boost mobile · NW Federal Credit Union Foundation · Washington Gas · maryland health connection · UnitedHealthcare · R&A Restaurants · SHOPPERS · Amerigroup · cricket 5G · Community Partners MCD MATEOS · COSTA MEDIA · DC 87.7FM · La Pantera 100.7FM 1220am · State Farm · COOL & Associates LLC · HDS · Anthem HealthKeepers · Wellpoint · RISK strategies · GANAMOS · bge · UNIVISION WASHINGTON D.C.